

κεχαρισμένοι φιλοῦσι, XÉN. ceux qu'on a persuadés vous aiment comme s'ils avaient reçu une faveur || *Cp.* κεχαρισμενώτερος [χάρις].

χάρις, ιτος, acc. ιν ου ιτα (ί) A grâce, c. à d. : 1 grâce extérieure, charme de la beauté : μετὰ χαρίτων, THC. avec grâce, avec élégance || 2 joie, plaisir : οὐδεμίαν τινὶ χάριν ἔχειν, AR. ne trouver aucun plaisir dans une chose; *particul.* jouissance sensuelle, plaisirs de l'amour || B grâce, c. à d. I faveur, bienveillance : τινός, à l'égard de qq; *p. suite.* marque de faveur ou de bienveillance, service, bienfait : τῶν Μεσσηνίων χάριτι, THC. pour complaire aux Messéniens; χ. πρὸς τινα, bienveillance pour qq; χάριν φέρειν τινί, IL. donner à qqn une marque de faveur, lui accorder un bienfait : τινός, pour qqe ch.; χάριν δοῦναι, SOPH. δράσαι, THC. accorder une faveur, témoigner sa bienveillance, rendre un service à qq; χάριν θέσθαι (non θεῖναι) τινί, HDT. προσθέσθαι, SOPH. παρασχέιν, SOPH. accorder ses bonnes grâces à qq; *adv.* : 1 ἐν χάριτι, ATT. par faveur; ἐν χάριτι τινὶ τι ποιεῖν, PLAT. faire qqe ch. en faveur de qq; ἐν χάριτι τι δίδομαι, XÉN. donner qqe ch. pour faire plaisir || 2 χάριν, avec le gén. en faveur de : Ἐκτορος, IL. en faveur d'Hector; *rar.* avec l'art. : τὴν Ἀθηναίων χάριν, HDT. par amitié pour les Athéniens; *p. ext.* à cause de, pour (*cf. lat. gratia*) : τοῦ χάριν; AR. à cause de quoi? τοῦτου χάριν, à cause de cela; avec un pron. possess. : ἐμὴν χάριν, ESCHL. τὰν ἐμὴν χάριν, ESCHL. à cause de moi (*lat. mea gratia*); τὴν σὴν χάριν, SOPH. à cause de toi (*lat. tua gratia*); πρὸς χάριν τινός, SOPH. pour l'amour de qqe ch. || II égards, marque de respect || III désir de plaire, d'ou : 1 condescendance : εἰς τὴν ἐκείνου χάριν, PLUT. pour lui complaire, par amour pour lui; οὐδὲν ἐς χάριν πράσσω, SOPH. ne faisant rien pour m'être utile; πρὸς χάριν διαλέγεσθαι, δημηγορεῖν οὐ ὀμίλειν τινι, EUR. XÉN. parler ou converser de manière à plaire à qqn ou à flatter qqn || 2 bonne grâce, bon gré, acquiescement : χάριτος ἕνεκα, XÉN. de bon gré || C 1 grâce, reconnaissance : εὐεργέων, OP. pour des bienfaits; χάριν ὀφείλειν, XÉN. ὀφείλει τινι, SOPH. devoir de la reconnaissance à qq; δοῦναι χάριν ἀντί τινός, IL. ἀποδιδόναι, XÉN. χάριν ἀποδιδόναι τινός, PLAT. ἀντί τινός, XÉN. ὑπὲρ τινός, témoigner sa reconnaissance pour qqe ch., en échange de qqe ch.; χάριν ἀμείθειν τινός, ESCHL. témoigner sa reconnaissance en échange d'un bienfait; χάριν εἰδέναι τινί, IL. ou προσεῖδέναι, PLAT. savoir gré à qq; χάριν λαμβάνειν τινός, SOPH. recueillir de la reconnaissance de qqn ou pour qqe ch.; avec omiss. du verbe : χάρις τοῖς θεοῖς ὅτι, XÉN. grâces soient rendues aux dieux de ce que, etc. || 2 récompense, rémunération, salaire [R. χαρ, briller; *cf.* χαίρω].

Χάρις, ιτος (ί) Kharis, litt. « la Grâce » : 1 femelle d'Hèphæstos || 2 au pl. αἱ Χάριτες, les Kharites, les Grâces [*v. le préc.*].

χαρίσιος, α, ον, qu'on donne en signe de reconnaissance: τὸ χαρίσιον, plante d'amour,

sorte de plante qui croissait sur le Taygète et dont les Lacédémoniennes usaient comme de philtre [χαρίζομαι].

χαριστέος, α, ον, adj. verb. de χαρίζομαι.
χαριστήριος, ος, ον, qui sert à témoigner la reconnaissance; *subst.* τὰ χαριστήρια (s. e. ἱερὰ) sacrifices d'actions de grâces; *particul.* sacrifice de la supplication romaine; τὸ χαριστήριον, PLUT. témoignage de reconnaissance; χαριστήρια τροφῶν ἀποδιδόναι, Luc., rendre grâces pour l'éducation qu'on a reçue [χαρίζομαι].

χαριστικός, ή, ον, bienfaisant, libéral; τὸ χαριστικόν, la libéralité [χαρίζομαι].

χάρिता, υ, χάρις.

χαριτία, ας (ί) bonne grâce, enjouement [χάρις].

χαριτο-γλωσσέω, att. χαριτο-γλωττεύω, faire le gracieux ou l'aimable en paroles [χ. γλῶσσα].

χαριτο-δότης, ου (ό) c. χαριδότης.

χάρμα, ατος (τό) 1 sujet de joie; *particul.* sujet de joie maligne ou insolente || 2 joie, réjouissance, plaisir [R. χαρ, briller; *v. χαίρω*].

χάρμη, ης (ί) joie; *particul.* joie de combattre, ardeur belliqueuse; δ'ου combat, bataille [R. χαρ, briller; *cf.* χαίρω].

χαρμόνη, ης (ί) joie, plaisir [χαίρω].

χαρμόσυνη, ης (ή) c. χαρμόνη.

χαρμόσυνος, η, ον : 1 qui réjouit, qui est un sujet de joie || 2 qui exprime la joie; τὰ χαρμόσυνα (s. e. ἱερὰ) PLUT. fête de réjouissance [χαίρω].

χαρο-ποιός, ος, ον, qui réjouit, agréable [χαρά, ποιέω].

χαρο-πόος, ή, ον, au regard brillant, d'ou aux yeux clairs ou brillants; *p. suite.* d'un bleu gris ou clair, d'une teinte azurée [χαίρω, ὤψ].

χαροπότης, ητος (ί) couleur d'un bleu clair [χαροπόος].

χάρπασαι, crase poét. p. και ἀρπάσαι.

χάρτης, ου (ό) feuille de papyrus ou de papier.

χαρίων, ου (τό) dim. de χάρτης

χαρτός, ή, ον, dont on peut ou dont il faut se réjouir [*adj. verb. de χαίρω*.]

Χάρυβδις, εως (ή) 1 Charybde, monstre marin qui attirait et engloutissait les vaisseaux, dans le détroit de Messine || 2 gouffre, abîme, en gén.

χαρῶ, ης, ή, sbj. ao. 2 de χαίρω.

Χάρων, ονος (ό) Kháron (Charon) nocher des Enfers.

Χαρώνιος, ος, ον, de Charon, c. à d. des Enfers [Χάρων].

Χαρωνίτης, ου, adj. m. qui vient de chez Charon [Χάρων].

χασκάζω (seul. prés.) regarder bouche béante, c. à d. avec admiration ou envie, acc. [*fréq. de χάσχω*].

χάσχω (seul. prés. et impf.) s'ouvrir, s'entrebâiller; d'ou : 1 bâiller par indolence, ennui ou inattention || 2 *particul.* demeurer bouche béante [R. χα, être béant; *cf.* χάος, lat. hio, hisco].

χάσμα, ατος (τό) ouverture béante, *particul.* :